

Almost two months have passed since the students in kenshu course came to Japan. For some of them, this is the first time to come to a foreign country. Moreover, this might be the first time for them to live by themselves. In this volume, the students reflected their experiences in the last two months and wrote about what they found fun and troublesome.

研 修 通 信

Vol. 4 東京医科大学
統合国際機械構造学
修コース

研修コースの学生が
日本に来てから、約2
か月が経ちました。外
国に来るのが初めての
学生もいますし、一人
暮らしが初めてという
学生もいます。そこで、
今回は、この2か月を
振り返って、楽しかつ
たこと、大変だったこ
とを書きました。

今回、活動は、
「はがき新聞」と呼ば
れるものです。はがき
ぐらゐのサイズに記事
を書くというもので、
読み手を設定すること

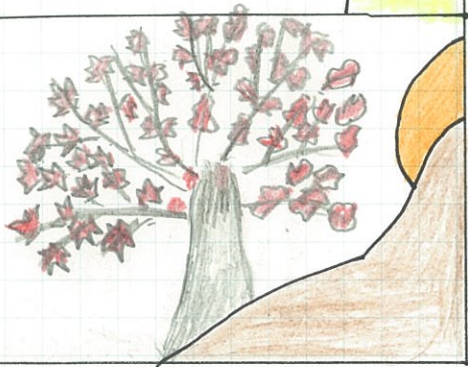
により、より読み手へ
 意識した言語活動が可
 能になると言われます。
 今日幅広い方に読
 んでいただければと思
 い、自分の周りにいる
 日本語がわかる人を読
 み手に設定しました。
 また、ご存知の留學生
 の名前がありまして、
 お声をかけていただけ
 ますと幸いです。



あきの
はな
新聞

二行 同 せん に 禾 4 は 日 本 に 生 ま し た。
日 本 は 生 れ い ず 今 日 本 は 生 れ ず 打
ら と ても 生 れ い ず 日 本 の と お り は
生 れ い ず べん 生 る は お も し る い ず
はん 生 る し せん せ い け や し ず 禾 4 の
は はん 生 る し ず と ても 生 る し い ず 禾 4 の
へ や は ち い ず 打 ず 打 へ や ず
日 本 二 は お も し る い ず
日 本 の ち べ も の は お い し い ず に 人 と
や ち い と 人 ち も の は と ても お い し い ず
ち べ も の は ち ち ち ち 打 い ず

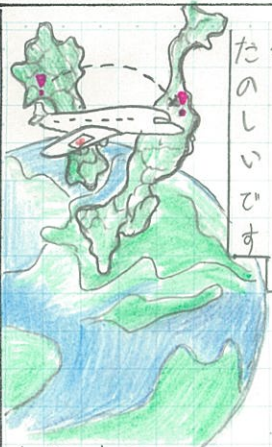
日本の土(1)行く世(1)はりを打しいです
 かつこう(1)に(1)るじ行く(1)ても(1)な(1)
 です。日本ごの行くじは(1)く(1)あ(1)打しい
 です。木(1)は(1)て(1)です。日本に(1)ま(1)した(1)ら
 びしいです。木(1)の(1)行く(1)に(1)く(1)る(1)
 たいです。



ラオス新聞今日

ニヶ月まえ、私は日本にきました。私はとてもしあれせで、
ここはちよつとさむいです。日本はとてもきれなまちです。
日本はたくさんレストランです。日本はたくさん人々がいます。
日本もたくさんおてらとたてものがあります。
よるはきれいです。日本もたくさんこうえんがあります。

日本のみせはベ入りです
日本食べものと飲みもの
はともおいしいです
私はともだちと
たいへんだったこと
十月から十一月まで
はしめて私は日本ごばんきょうし
ています日本ごがすきですが日本ご



はむずかしいです。日本クラスは
ラオスびんが一人だけいます。
日本の食べものはちよつとしよつ
す。ラーメンはじよっぱいです。も
ほうがラーメンよりちきです。おい
たべましょう。



ターイ

ヒュー
新
問

たのしがたしや。日本はすごくきれいだ。
 べんきょうします。
 日本はすごくきれいだ。
 はじめてです。日本
 ともだちとすごくおもしろい。こうをしまし
 ぐはたいへんです。
 だ。今とてもささいですが、私はだいすき
 ても、とてもすきです。
 です。日本はたくさんこうえんとかうよう
 まいにち私はようきよう
 したじやうがとてもゆつめいです。たくさん
 いかしだいぐにいきさ
 おいしいたべもののみものがあります。
 す。てんしやでたくさん
 私はおすしかしーとそばがだいすき
 にあいます。ちよつとたい
 です。
 へんですが、でも、とても
 にぎやかです。

日³³私
 日³³は
 ま³³月
 まで³³日
 日本³³か
 こ³³ら
 を³³金

学生の新聞

たのしかったこと

ニカ月まえに、私は日本に来ました。そのとき、私はまだ日本語ができませんでした。でも、日本人は優しく、とても親切です。彼らは私を助けてくれました。日本はきれいな国です。食べ物もおいしいです。友達もたくさんできました。日本は本当にいい国です。

たいへんだったこと

ニカ月まえに、私は日本に来ました。そのとき、私はまだ日本語ができませんでした。でも、日本人は優しく、とても親切です。彼らは私を助けてくれました。日本はきれいな国です。食べ物もおいしいです。友達もたくさんできました。日本は本当にいい国です。



楽しい...

イタリアから日本まで

イタリア人は日本にニカ月まえにきました。イタリア人は日本に来ました。彼らは日本をとても好きです。日本はきれいな国です。食べ物もおいしいです。友達もたくさんできました。日本は本当にいい国です。



スマイル新聞

おもしろいですね

ニカ月まえ、私はとても楽しかったです。日本はきれいな国です。食べ物もおいしいです。友達もたくさんできました。日本は本当にいい国です。

たいへんだったこと

ニカ月まえ、私はとても楽しかったです。日本はきれいな国です。食べ物もおいしいです。友達もたくさんできました。日本は本当にいい国です。

たいへんだったこと

ニカ月まえ、私はとても楽しかったです。日本はきれいな国です。食べ物もおいしいです。友達もたくさんできました。日本は本当にいい国です。

たいへんだったこと

ニカ月まえ、私はとても楽しかったです。日本はきれいな国です。食べ物もおいしいです。友達もたくさんできました。日本は本当にいい国です。

食べものはちよつとたかいです。



たかあ山のおてらはきれい!!!

ソン

あき新聞

ニカ月くらいまえ、日本にべんきょうにきました。そのとき、わくわくしました。日本のほうが私のまちのよりにぎやがです。日本人はやさしいです。えきと、バスでいと、ういがきれいです。すきなさむい天気があります。日本ごのクラスがとてもたのじです。あたらしいともたちにあいます。食べものはおいしいです。くたものはしんせんでおいしいです。

困窮者と兆単元もありました。こごで、すべてはたがいで。日本でさびしいです。よくがなしいです。へやはせまいです。日本人のコミュニケーションはちよつとむずがしいです。それでも、日本がすきです。



たのしがたこと

せんたりに
 いせ私よま
 ぞいのす
 す。はこ私
 ちゃんは
 こころな
 しいま
 せんのま
 んのま



た
なちろで はで 日 私 水
いではす。 あし 本 の
でんたに また、 づこ ム
も ことが くり 日 は ご シ
りい とす 本 は も ッ
でで うき の だ に 刀
すす、 やじ 食 し あ て
み私 い ャ べ ま い し た
たは こ だ も かん た
く う ぶ か の ん じ

たいへんたうたう



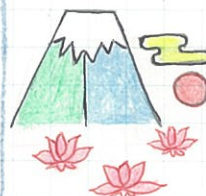
たのしかったこと
^^
☺

1号 ベトナムじん学生の日本でのけいけん

二カ月前私は日本にきました。東京医科歯科大学の学生です。東京にたくさん日本人がいます。でも、みんなはやさしい人です。日本のせいがつはどこにもべりです。たくさんコンビニがあります。いつも買えます。ぐんしゃものりやすいです。ぐんしゃのえきの中にみせがあります。

東京にたのしいものがあります。私は川口に行きました。すごくきれいなしゃしんをおおいとりました。東京のあきもとてもしきれいです。こうえんとおてうはおきくて、きれいです。たべものもたくさんあります。おかしは、おいしいです。

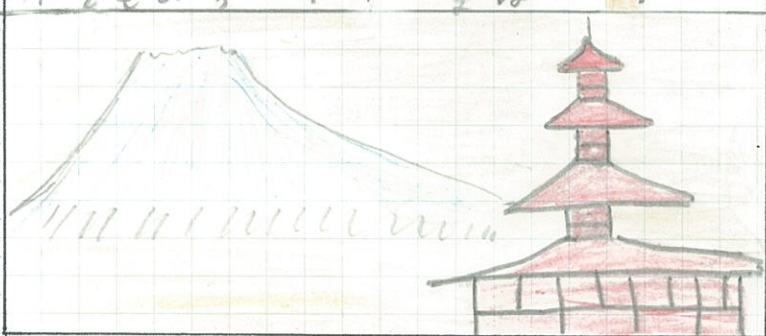
すださで今もやこた
みれびいーたさいとい
まかしま人かいへ
せいっすでいは
んしゃでちすこど
か。にす。とんす。てた



新
日耳

ニ、か月前、私は日本
にきました。日本
はとてもきれいで
す。私の「だいがく」
は「おおきい」です。
た「くすり」や「うか
くせい」があります。
こう「えん」もありま
す。私の「だいがく」はすこ
くきれいで、いま
私は「あたらしい」もた
ちがいます。だから
私は日本で「たのしい」です。

ニカ月まえ、私は
日本で、かわが
せんでした。か
ふべんでした。木
ムツツワでした
私は、うりを
つくりません。か
まいにち、だべ
を、かいました。だ
だべものは、た
す。だから、私は
いへんです。



日本の月刊新聞

私は東京のT.M.のりでばんまうをばじ
めました。でま私は日本です。日本はな
いこと。ぐい。くつ。か。あり。ます。日本
う。ま。う。つ。う。つ。う。か。ん。は。ひ。じ。う。に。べ。ん
り。です。し。ん。ら。い。で。き。ま。す。私。は。日本
かん。ま。う。か。だ。す。き。です。こ。こ。は。あ。ん
で。ん。で。せ。い。け。つ。です。上。る。は。そ。と。を
人。で。あ。る。い。こ。も。あ。ん。ぜ。ん。です。

日本のた。ば。もの。は。い。は。ん。こ。き。に。と。こ。も
よい。で。ち。や。ば。い。は。し。も。し。ん。せ。ん。で
す。お。お。く。の。み。ん。ぞ。く。の。レ。ス。ト。ラ。ン。も
あ。り。ま。す。私。は。ま。た。東。京。の。ど。こ。で。も
あ。る。お。お。く。の。じ。じ。う。は。ん。ば。り。ま。が。ち。き
です。
せ。い。が。つ。ひ。が。た。か。い。で。す。た。ば。もの。と。く
だ。も。の。は。こ。う。か。で。す。日本。の。レ。ス。ト
で。は。ま。え。ん。が。き。か。さ。れ。て。い。ま。す。

全体的に、私はまいにち日本で
学生生活をたのしんでいます。



日本

留学生 の 新 聞

たのしかったこと

日本の天気はいいで

す。食べもので食

はとてもおいしいです

だいがくはきれいで

かんやいはやさしいで

す。日本ではおもしろい

たいへんだった
こと

ふゆの天気は

さむいです。

ちがってとても

こんごいます。

レストランは

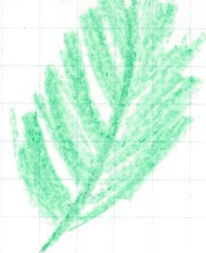
たかいです。

私のうちはだ

くのちがくは

ありません。

日本に来て、私はた元気です。



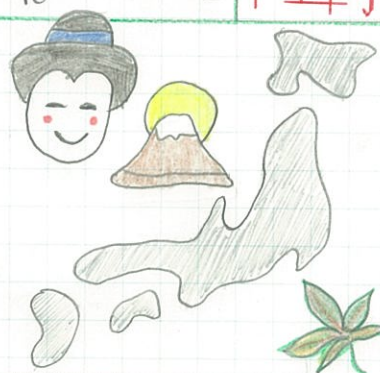
日本

の生活新聞

私は東京に来て、二か
月が過ぎました。この町
は大きくてにぎやか
だから、大好きです。こ
こにたくさんでんしゃ
ちがってあるから、
人気があります。
私は多くのばしに
は行きました。おん
せんにいたり、もみ
じがりをしたりしまし

私は日本で主要言語
は日本語なのび
時々わかるのがむ
づかしいです。また
冬にあってるから、
ちょっとさむいです。
さしはホームシックで
した。でも忙しい時
にホームシックを
かんじませんでした。

日本のせいかつは
たのしくておもし
ろいです。私は
ここでも、と学
びたいと思っ
ています。

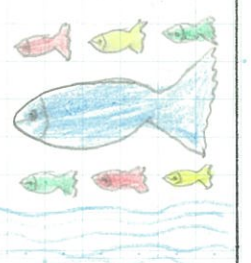


アデガ

新しい初めの新聞

私は10月に日本にきました。くには
とてもきれいです。日本にたくさん
のあもしろいところがあります。
いくつがはくぶんとうぶんえい
とレストランがあります。どうぶんえい
にたくさんいぶつがります。
レストランにありしりたでももの
あります。私はすしがたしすきで
す。じんしうにすわろのすきです

私はほんとう
です。でんき
ようしてしこ
とにもど
ります。



一番嬉しいことは日本の天気です。日本
 はよく陽射しがあります。とてもきれいで
 す。日本の空は青です。私は好きです。
 日本の町はきれいです。日本人は静か
 です。これも私の楽しい理由です。
 新しいこともだちに会いました。みんなは
 ちがう場所からきました。いっしょにあそ
 びます。勉強します。だから、私はよく生
 きていると感じています。
 私はこの新しい生活をつづきたいです。
 新しい自分が欲しいです。私は多分国に帰
 らないかもしれません。

ヒカリ新聞

楽しかったこと

私は日本語があまり
わかりません。生活が
便利ではありません。
私はひとと話したい
です。でも、日本語で
表現するのがわかりま
せん。すごくたいへん
です。



大變だつたこと

2017年(平成29年) 11月30日(木)

千ヨウ

デア新報

2 かのしかったこと、日本にきて、
 2 か月すきました。とうきょうに
 たくせんおいしい人良べものがあり
 ます。だいすきです。きれいだ、おこ
 らとこうへんとみせもたくさんあり
 ます。このきせつはきれいなこうようした
 もみじがあります。私はよくこうへん
 に行つて、かいものをしました。日本人
 はやさしいです。私は日本人のとも
 だちがいます。

たのし
かった



たっ
へん
たっ

たいへんだった（と）、
日本（に）はちようとおす
かしいこと（を）です。でも、つま
らなくないです。私（は）はか
いもの（を）かす（を）です。でも、
日本（に）の（を）が（を）の（を）ほう（を）が（を）タイ
の（を）が（を）より（を）た（を）かい（を）です。
それ（を）から、日本人（は）は（を）た（を）く（を）さ（を）
た（を）は（を）こ（を）き（を）す（を）います。
私（は）は（を）た（を）は（を）こ（を）き（を）す（を）います。

$$\tau'' \tau \text{ (Dare).}$$

サ、フィン、ツ、

新聞

ニか月まゐわたしは日本に
 きました。日本の天気はさ
 いです。でもすきです。それ
 ら日本にたくさんちかづ
 もか。わたしがいビルもあり
 ます。だからけしきがきれい
 です。日本のおてらがあもし
 ろかったです。いまもみいが
 きれいです。わたしはさく
 らもすきです。日本にたくさ
 んこうえんもカラオケもあ
 ります。うんのこうえんに
 きました。このこうえんはゆ
 ういであにぎやがです。わ
 しは月曜日から金曜日ま
 づ

日本ごじゆぎょうが
ありまゝせんせいは
さしでゐたうか
がくせいとあいま
す。さい

は	あ	や	り	り	た
た	き	う	よ	ま	か
か	づ	と	ま	かん	さん
い	す	す	り	日	じ
で	じ	き	が	本	が
す	く	い	ち	の	あ
					み
					せ

